

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1980-1981

4 FEBRUARI 1981

WETSVOORSTEL tot wijziging van artikel 1273 van het Gerechtelijk Wetboek

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Enig artikel.

Dit artikel vervangen door artikelen 1 en 2, luidend als volgt :

« Artikel 1.

» Artikel 723 van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

» Art. 723. § 1. Indien tegen de gewezen beslissing een voorziening bij een hogere rechtsmacht wordt ingesteld, zoekt de griffier van deze rechtsmacht, binnen vijf dagen na de inschrijving van de zaak op de rol, de griffier die het dossier van de rechtspleging onder zich heeft, hem dit binnen de vijf dagen na ontvangst van het verzoek toe te zenden. De Minister van Justitie bepaalt op welke wijze het dossier wordt overgezonden.

» § 2. Zo de beslissing in de registers van de burgerlijke stand moet worden overgeschreven, dient de voorziening binnen vijf dagen, te rekenen vanaf de dag waarop ze werd ingesteld, ter kennis te worden gebracht aan de griffier van de rechtsmacht die de bestreden beslissing heeft gewezen.

» § 3. Naargelang de in § 2 bedoelde voorziening werd ingesteld bij verzoekschrift of bij akte van gerechtsdeurwaarder :

Zie :

125 (B.Z. 1979) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 tot 4 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1980-1981

4 FÉVRIER 1981

PROPOSITION DE LOI modifiant l'article 1273 du Code judiciaire

AMENDEMENT PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT

Article unique.

Remplacer cet article par des articles 1 et 2 libellés comme suit :

« Article 1.

» L'article 723 du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

» Art. 723. § 1. Si la décision rendue fait l'objet d'un recours auprès d'une instance supérieure, le greffier du juge qui en est saisi demande, dans les cinq jours de l'inscription de la cause au rôle, l'envoi du dossier de la procédure au greffier qui le détient. La transmission est effectuée dans les cinq jours de la réception de la demande. Le Ministre de la Justice règle le mode de transmission du dossier.

» § 2. Si la décision doit être transcrite dans les registres de l'état civil, le recours doit être dénoncé, dans les cinq jours de sa formation, au greffier de la juridiction qui a rendu la décision attaquée.

» § 3. Selon que le recours visé au § 2 a été interjeté par requête ou par acte d'huissier de justice, la dénonciation a

Voir :

125 (S.E. 1979) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 à 4 : Amendements.

der, geschiedt de kennisgeving ofwel bij gerechtsbrief door de griffier ofwel bij akte van gerechtsdeurvaarder, op straffe van verval indien de laattijdige kennisgeving aanleiding gaf tot overschrijving van de beslissing in de registers van de burgerlijke stand.

» Art. 2.

» De artikelen 1266, tweede en derde lid, en 1273 van het Gerechtelijk Wetboek worden opgeheven. »

De Minister van Justitie,

Ph. MOUREAUX.

lieu, selon le cas, par pli judiciaire, par le greffier ou par acte d'huissier de justice, à peine de déchéance si la dénonciation tardive a donné lieu à la transcription dans les registres de l'état civil.

» Art. 2.

» Les articles 1266, deuxième et troisième alinéas, et 1273 du Code judiciaire sont abrogés. »

Le Ministre de la Justice,

Ph. MOUREAUX.
